

Előfizetési árak:

Egész évre . . . 10 frt — kr.
Félévre . . . 5 „ — „
Negyedévre . . . 2 „ 50 „
Egy óra . . . — „ 85 „
Egyes szám ára 4 kr.

Kiadóhivatal:

PÉCSETT. Mária-u. 1. sz.
a kir. itélőtábla épületével
szemben,
hová az előfizetések és a lap
szétküldésére vonatkozó föl-
szólalások intézendők.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Szerkesztői iroda:

PÉCSETT, Mária-utca 1. s.
a kir. tábla átellenében.
hová a lap szellemi részét
illető minden közlemény
intézendő.

Kéziratot vissza nem adunk

Hirdetéseket

a kiadóhivatal veszi föl

Korrupció és magánbecsület.

Pécs, 1897. május 8.

Az igazságügyi bizottság Hombár Mihályjai, akik az igazságügyminiszter elismerése szerint is magas színvonalon mozgott három napi vita folyamata alatt mélyes hallgatásukkal tündököltek, leszavazták az ország kitűnő jogászait, rést ütöttek a negyvennyolcadiki törvényeknek egyetlen sértetlenül megmaradt nagy vívmányán, a sajtószabadság elviteléért, hogy a magánbecsület hatóságabb védelmet biztosítsanak.

És a kormány, amely készséggel keblére fogadja a becseletről megfélekedett stréberhadat és szívesen szemétként huny a bűnös manipulációk előtt, ha azok üldözése a pártérdeket veszélyeztetné, most hirtelen felcsapott a magánbecsület lángpallosu védőjévé s akkor, a mikor az élet- és vagyonbiztonság védelmét a rablók és gyilkosok ellen teljes megnyugvással teszi le az esküdtek kezébe, a magánbecsület védelmét nem meri rájuk bízni, hanem a paragrafushoz kötött bírósághoz utasítja éppen azokat a bűncselekményeket, a melyekben a paragrafus maga is a közhangulatra utal, a melyeknek legilletékesebb bírója tehát már ennél fogva is csak a nagyközönséget képviselő esküdtszék lehet.

Annyira szíven fekszik a kormánynak

a magánbecsület megvédése, hogy pártkérdést akar csinálni ebből a tisztán szakkérdésből, hogy így a pártfegyelem vasvesszejével terelhesse össze a nyáját a jog és szabadságnak a nyers számbeli túlerővel való lenyűgözésére. Partkérdést csak tisztán politikai kérdésből szokás csinálni, kétségtelen tehát, hogy a mikor a kormány az esküdtszéknek a sajtóügyekben való eddigi bíraskodási hatáskörét megszorítani szándékozik, ebből pártkérdést csinál, ezt politikai szempontból teszi és nem a magánbecsületnek cégerül felvett megvédését célozza.

Hisz éppen az utóbbi évek tapasztalata igazolja, hogy a sajtó a magánbecsület szempontjából nem szolgált rá az ilyen megrendszabályozásra, mert a sajtóügyek tulyomó nagy része politikai természetű s magántermészetű panaszok alig fordulnak elő, az esküdtszéknek ilyen ügyekben való tévedései tehát nem tehetők aktuálissá a kormánynak a magánbecsület megvédése körül kifejtett nagy buzgóságát.

Mindebből nagyon is kikandikál a lóláb, az egyetlen még érintetlen alkotmánybiztosítéknak, a sajtó szabadságának megtámadása. Azt mondják ugyan azok, akik ezt a lólábat takargatni akarják, hogy a magánbecsület sértés és rágalmozás elvonása az esküdtszék bíraskodás elől nem

veszélyezteti a sajtószabadságot, mert magánügyének megtámadása a közügyeket, a melyeknek ellenőrzése a szabad sajtó feladatát képezi, nem érinti.

Maga az igazságügyminiszter jelentette ki az igazságügyi bizottságban, hogy „bűncselekmények, gonoszítottak kipuhatlása s földerítése nem a sajtó feladata“ s bár ezzel az állam közrendének nagy szolgálatot tesz, de azért ezzel a sajtó a sajtó tekintélyén, befolyásán s erején ejt csorbát.

A sajtó feladatának ilyen szűkkörű felfogása kétségtelenné teszi, hogy az esküdtszék bíraskodásnak a sajtóügyekben való megszorítása nem a magánbecsület, hanem a korrupció védelmére van tervbe véve, annak a társadalmi korrupciónak a védelmére, amely már annyira elhatalmasodott, hogy elég erősnek érzi magát minden tényezőt a szolgáltatába hajtani s azokat a gátakat, a melyek áradatának még utjában állanak, erőszakkal lerombolni.

Annyira jutottunk már, hogy egy ország igazságügyminisztere nem átalja hangoztatni azt az elvet, hogy a sajtónak nem feladata a társadalmi tisztességet védelmezni és üldözni a bűnt, ostromozni a gonosztságot, s ha ezt mégis megteszi, el kell vonni attól a bíróságtól, amely előtt igazolhatná, hogy csak azt üldözte és ostromozta, aki erre cselekedeteivel rászolgált;

A „Pécsi Figyelő“ tárcája

Heti krónika.

— A „Pécsi Figyelő“ eredeti tárcája, —

Püspökjárás volt nálunk ezen a héten. Két püspök is járt os Sopiana utcán, de hajh egyik se volt egészben a mienk, egyik se volt az új pécsi püspök. Pedig az egyik, az erdélyi koadjutor, nagyon is közel volt már az üres püspöki székhöz s köszöntöttük volna is mindnyájan egyenlő nagy örömmel a Szepesynek székében. De hát ember tervez kormány végez; a kormány pedig azt végezte, hogy a pécsi püspökség — másé lesz, a fiatal püspök-jelöltet pedig püspökké teszik, püspöki szék nélkül, mert hiszen abban olyan jól el-elpihenhet még most a beteg Lónhart Ferenc. Nos hát, ha nem is lett a mi püspökünk Majláth gróf, mégis nálunk végezte legelőször a felszentelt püspök legszebb, legmagasztosabb funkcióit, a papszentelést. Csak azért jött hozzánk s éppen ezért hivatalosan csak a szeminárium vendége volt. Mindazonáltal vendége volt ő mindnyájunknak; vendége egész Pécsnek, mely reménykedve gondol még most is arra, hogy Baranya szülöttjét egykor mint pécsi püspököt fogadhassa.

Pedig . . . pedig . . . a mi püspöki

széktükre ismét akadt e héten egy komoly jelölt. A jeles historikus Frankó Vilmos, nagyváradi kanonok ez, kinek csak azért adta a kormány a nagyváradi dus jövedelmű kanonoki stallumot, hogy egyedül hivatásának élhessen. S éppen ezért két-éges még, hogy felcseréli-e a nyugalmas kanonoki állást a pécsi püspökséggel: de ha felcseréli, a cserén bizonyára nem veszünk.

Itt járt nálunk az új dunántúli evang. püspök is, a ki elmondhatja magáról, hogy bejárta Tolnát-Baranyát, mert hiszen éppen ebben a két megyében fekvő egyházközségeit látogatja most sorba. Ez a cél hozta Pécsre is, honnan tovább folytatja útját s Baranyából Somogyba megy, hogy bejárva Tolnát-Baranyát, megismerje somogyi híveit is.

A hét különben egy valódi dolgozó vasárnappal kezdődött. A költözködő emberiség nagyobb bajára a miniszter megengedte vasárnapra is a májusi hurcolkodást s bizony láttunk egész nap butorral rakott társzekereket ezen a napon, mely máskor a pihenés és a kirándulás napja volt. Növe annál hamarabb helyre vergődött a költözködőkfalánkszja e hetet már Pécsnek vagy huszezer lakosa új lakásában teljesen berendezkedve üdvözölte.

És jó is volt ez így, mert hiszen nyomban ránk köszöntött Flórián napja, a város fogadalmi ünnepe, mikor körmenetben kere

sik fel a hívek, a tűzoltók meg a kéményseprők Flórián szobrát és kéri a szentet, hogy közbenjárásával távoztasson el tőlünk minden tűzveszedelmet. Szép volt az idén Flórián ünnepe; ragyogó idő lett erre az alkalomra s kétszeresen ragyogó volt derék tűzoltóink arculatja, kiket ezer forintokkal ajándékozott meg e napra egy nemes emberbarát. Bizony tekintélyes és szép névnap ajándék volt ez, milyenben alig részesült más Flórián napját ünneplő halandó. Sőt maga szent Flórián szobra se kapott semmi ajándékot; tavaly megújították a köpönyegét, így hát az idén a mi különben régóta hallgató Ban-Dykánk se interpellálhatott a Flórián nap alkalmából, hogy mikor csináltatnak már szent Flóriánnak új köpönyegot?

E helyett azonban hallottunk egy másik interpellációt, melynek különösen az a válságos borsasatósága, hogy nem egyszerre hangzott el, hanem részletekben tálták a meginterpellált elé, várva a hatását. S mikor egy dózis nem volt elég, akkor jött a másik, a harmadik s mert mindez nem érte el a kívánt hatást, talán még a jövő hétre is hagyta az a dagból az interpellálók. Igen, az a dagból. Mert míg más interpellációban adatokkal találkozunk, addig ebben adagok voltak, mintegy jelezve, hogy az interpellálók előre készen voltak, hogy nem érnek el semmi eredményt. Legalább hát a készen

olyan bíróság elé kell állítani, a melynek nem szabad azt vizsgálni, van-e alapja a támadásnak, hanem csak azt nézheti, sérti-e az a megtámadottat vagy nem.

Hát érdeke az az államnak, hogy minél több gazság maradjon felfedezetlenül, hogy minél több csaló szélhámos fosztogathassa szabadon polgárait, hogy minél több gazember járhasson emelt fővel a tisztesség köpenyébe burkoltan? A tisztességtelen eszközökkel emelkedni, gazdagodni törekvők eddig is csak attól rettegtek, hogy üzelmek a szabad sajtó révén köztudomásra jutnak; mi lesz ezután, ha olyan bíróság elé hurcolhatják leleplezőket, amely kénytelen ezeket büntetéssel sújtani, akár igazat mondtak, akár nem?

A csaló szélhámos szabadon keritheti hálójába áldozatait, szabadon hirdetheti fosztogató vállalatait, ha a becsapottak egyike vagy másika lábra áll s feljelentéssel fegyvereződik, annak bedugja a száját egy kis egyezséggel, ha pedig akad sajtó-organum, amely leleplezi üzelmét, azt beperli a törvényszéknél, amely a leleplezőt annál keményebb büntetéssel kénytelen sújtani, minél nagyobb volt a leleplezett gazság, mert meg van írva a törvényben, hogy „az állítás valódisága bebizonyításának nincs helye és az még a sértett fél kiverésére sem engedhető meg, ha az olyan cselekményre vonatkozik, mely csak a sértett fél indítványára vonható bünvádi eljárás alá, és az erre jogosított ilyen indítványt nem tett, vagy visszavonta.”

Milyen jó reklám lesz az a sajtó utján leleplezett csalóra, ha a becsapott följelentőkkel kiegyezve, velük a feljelentéseket visszavonhatja, a leleplező újságíró pedig becsukatja. Hány új áldozatot lehet majd lépre csalni azzal az itélettel, amely rágalmasban mondja ki bűnösnek azt, aki ki merte az újságba írni, hogy az ő manipulációi bűnösök vagy csak tisztességtelenek is.

No meg aztán a hatóságokat is könnyebben rá lehet majd bírni, hogy szemet hunyjanak azokra az üzelmekre, a melyeket nem szabad a nyilvánosság előtt szelölöztetni, hiszen ha a sajtó meg találná támadni a hatósági közegeket, hogy palástolják a tudomásukra jutott bűnös manipulációkat, akkor majd a büntetendő cselekményekkel vádolt manipulálók hívják fel megtámadott „magánbecsületük“ védelmére a bíróságot s ennek a valódiság bizonyíthatásának kizárása mellett hozott marasztaló ítélete majd rehabilitálja a hatóságot is.

A törvény és a közfelfogás közt éppen a rágalmas fogalma körül áthidalhatatlan úr tátong. A közfelfogás azt tartja rágalmasnak, a ki másról nem igazat mond, a törvény pedig azt, a ki meggyalázó dolgot állít valakiről, tekintet nélkül arra, vajjon igaz-e, a mit mondott, vagy nem. Az első, mindenestre morálisabb felfogás szerint ítél az esküdtszék, az utóbbi szerint kénytelen ítélni a szakbíró.

A mikor tehát ezeket az ügyeket az esküdtszékektől elveszik s a szakbíróhoz utasítják, akkor a morális igazság rovására szolgáltatnak védelmet a tisztesség mázával kendőzött korrupciónak.

És a szabadelvű kormány ezért az eredményért tartja szükségesnek részt ütni a sajtó szabadságán!

Hirek.

Pécs, 1897. május hó 8.

Pácban van a . . .

Pácban van a Bánffy-kormány,
Egyre az a gondolatja,
Hogy emelje fel a kvótát,
Mint akarná, magasabbra?

A bizottság mit se végzett;
Csakis abban egyezett meg.

levő adagokat találtak fel, mint a mélyen és rettegve tisztelt — anyósok szokták. S nem is volt ez az interpelláció más, mint a családi életben megszokott anyósháború, bár ha benne azt a bizonyos megszólítást használták is, ami még emlékezetes az októberi képviselőválasztásról:

„Polgármester ur!
Elszaladt a nyul stb.“

Csak hogy most a polgármester urnak szánták az interpellálók a nyul szerepét s ki akarták őt ugratni a bokorból; igazában pedig be akarták ugratni a bokros teendők sűrű erdejébe, a hol zokogó, árva gerlice képében bűg az ugynevezett „protekción“ által elüldözött vállalkozás. A polgármester ur azonban valószínűleg megvigasztalódott s leszámolt magában — az ujdonsült férjek példájára, hogy a mézesetek véget érven, el kell most már tűnie az — anyós háborgásait is. Hiszen az anyós egy — szükséges rossz, a kinek létét csak úgy lehetne megakadályozni, ha az ember nem házasodnék meg soha. De ez lehetetlen; valamint nem lehet manapság a sajtó beleszólása nélkül sem bármit is elképzelni. És a sajtóval is úgy vagyunk, mint az — anyósokkal. Szükséges rossznak tartják azt is és nem is akarnak tőle megszabadulni. Hanem hát az is a sorsa, a mi az anyósoknak, hagyják beszólni, patáliát csapni, hiszen abból — él — S ha két anyós meggratulálja egymást, mikor a vejeiket elszapuják, az interpellációért mi

is gratulálhatunk, mert úgy van az eset, mint Kissné, meg Nagyné családjában, a hol meglepéssel konstatálja egyik is, mint a másik is:

— Végre kirukkolt az öreg asszony a színnel!

És várja kárörömmel mindakettő, mikor hagyja ott az öreg asszonyt a — veje.

A minthogy a Bánffy-kormányt már a faképnél hagyták a kvóta-bizottságok, melyeknek a nyakába szóta a kvótaemelés nehézségét. De a bizottságoknak több essük volt; egyszerűen úgy tettek, mint az apostolok: kimondták a „non possumus“ t és szépen leléptek szereplés teréről. Most már a két kormány vette kezébe a kvóta tárgyalásokat s e héten nem is tett mást, csak tárgyal és — ijesztgetett. Valószínűleg a jövő héten se lesz más, meg azután se, s egyszer csak ő is kimondja a „non possumus“-t és Grácban pihenve várja, hogy miféle kormány viszi hát ki helyette a kvóta-emelést.

Bajos lesz ez azonban. — Hiszen már nemcsak kvóta-ellenes feliratokat menesztünk a képviselőházhoz, nemcsak kvótaellenes vacsorákat esznek végig a boldog pestiek, hanem vasárnap megalakult a Népszövetség is a kvóta ellen. Ime az országhazából kiharadt Ugron és társai e helyett a nép — szívében kaptak helyet és képviselői mandátumok helyett a nép eszméinek, törekvéseinek elérésére jutott nekik meg bízó levél.

Hogy a kvótaemeléssel
Bizony semmire se mennek.

Kis játékát hogy eljátszta,
Le is tűnt a napirendről;
S kvótagyűn, kvótagarcon
Most nyomasztó, rémes csend ül.

S Bánffy bárón van a sorja,
Hogy megállja-e a sarat
Bádenivel szemben s akkor
Minden, a hogy volt, úgy marad.

Vagy meghajtja kopasz fejét,
Kitől úgy fél, a jó Bécsnek
S nekimegy a kvótagarcon,
Felemelés küzdelmének?!

Ő neki is menne rögtön.
Ha a többségében biznék;
De éppen a többségére
Nincs még meg a biztosíték.

Pedig most már nincs más hátra;
A két kormány gondja, baja,
Hogy megmarad-e a kvóta,
Vagy emelik magasabbra?!

Ha megmarad: egy a bukás
Rettegett nagy szégyenével;
S ha emelik: Bánffy báró
Akkor is megbukik szépen.

Pácban van hát most a kormány,
A kvóta a gondolatja;
Lemondani, vagy maradni:
Egyre csak ezt hajtogatja!

Igric.

Napirend 1897. május 9-én és 10-én.

Naptár: vasárnap, máj. 9. — Róm. kath.: József olt. — Prot.: N. Gergely. — Görög-kelet. (ápr. 27.) Simon. — Zsidó: Ijár. 7. — Nap két 4 óra 15 perckor; nyugszik 7 óra 6 perckor. — Hold két d. e. 10 óra 20 perckor; nyugszik éjjel után 39 perckor. — Hétfő, máj. 10. — Róm. kath.: Antonin. — Prot.: Antonin. — Görög-kelet (ápr. 28.) Kilenc vért. — Zsidó: Scheni bőjt. — Nap két 4 óra 14 perckor; nyugszik 7 óra 7 perckor. — Hold két d. e. 11 óra 34 perckor; nyugszik éjjel 1 óra 1 perckor.

Időjárás: hőmérséklet 13 Celsius fok meleg; légnyomás 750. — Kilátás: a központi meteorológiai intézet jelzése szerint: változó felhőzettel mellet nyelhe idő és helyenkint csapadék várható.

Majális a pécsi jótékony nőegylet helyiségében vasárnap d. u. 4 órakor

De helyén való is minden oldalról megtámadása a mamelukpártnak és fejeinek, hiszen ma már a sajtószabadságot is a többség szavazata szerint mérlegelik és egyetlen egy szavazat erejére támaszkodva viszik be az új bünvádi eljárásba a sajtószabadság megrendszabályozását. Ez az egy szavazat-többség jelenti Erdély alkonyát; az öreg igazságügyminisztert, aki úgy látszik, nem az ősi alkotmány szeretetében és védelmében öregedett meg, e javaslat kiereszkölés után — úgy mondják — nyugalomba küldik s keresnek utódjául más valakit. Hogy ki lesz ez a más valaki? Erre nézve eltérők a vélemények; Visontai Soma például Polónyiban látja a jövő igazságügyminiszterét s ezért már jó eleve, már e héten, kilépett a pártból, hová Polónyi is tartozik, nehogy valamikor azt vethessék szemére, hogy Polónyi igazságügyminiszterrel egy követ fujt.

E héten hallottuk végre Schlager Antóniát is énekelni. A vagy négyszer előre hirdetett hangverseny e héten végre megtörtént, bár nem ütött be a pártolás tekintetében a — schlager. Farkasék bandájának, kik ma már Páris felé „zónáznak“, bizonyára nagyobb hallgatóságuk lesz, mint volt Schlager Antóniának. Node Pécs és Páris különböznek is egymástól, ugyebár?

Bizony különböznek s ezt szörnyűségesen bizonyította be az a katasztrófa, mely e héten Párisban történt. Az volt ám csak a

— **(Az első majális.)** Holnap (vasárnap) rendesi májusi mulatságát a pécsi jótékony négyelet saját egyleti helyiségeiben. Ez a mulatság lesz tehát az idén az első majális, a mely már abban is különbözik a szablonos majálisoktól, hogy az idő nem bír rá befolyással. Ha jó lesz az idő, úgy az egyletnek pompásan feldisznított kerti helyiségében tartják meg a mulatságot, s ha rossz lesz, akkor pedig az egylet termeiben. De hogy mindenképen megtartják: az bizonyos. Most már csak a közönségtől függ, hogy sikerült is legyen-e az első majális. A közönség pártfogásában pedig előre is bizunk, mert hiszen általánosan ismert és méltányolt az a nemes, szép hivatás, melyet a jótékony négyelet Pécs társadalmában betölt s melynek minél jobban való betölthetése a közönség mindenkor buzgó pártfogásával tette képessé az egyletet. A majálison R a c Gusztiszoigáltatja a zenét s lesz tombola is, melyen több száz értékes ajándékot sorsolnak ki. Délután 4 órakor kezdődik a mulatság sétahangversenynyel, friss étek és italokkal terített asztalok mellett s este tánc lesz, az első májusi táncvigalom ebben a szezonban, melyen városunk szép lányai és asszonyai kimulathatják magukat. A majálisra belépti díj 1 korona.

— **(Uj mise.)** A tegnap véget ért papszentelés alkalmával felszentelt új áldozók közül H o r v á t h Béla holnap (vasárnap) délelőtt 10 órakor tartja első szentmiséjét a belvárosi plébániatemplomban.

— **(Katonaszenekarunk Kaposvárott.)** A pécsi 44 ik gyalogezred zenekara Kaposvárra érkezett s kedden este Tallián Gyula főispán és Maár Gyula alispán tiszteletére a vármegyeház előtt, Németh István polgármesternek pedig lakása előtt szerenádot játszott s este 9 óra tájon takarodóval vonult be a kaszárnyába. Szerdán este a Korona éttermében volt hangverseny, csü-

robbanás, nem olyan, mint a milyent a Köszelbolja produkált nálunk tavaly. Párszáz halottja és megszámlálhatatlan sebesültje van a katasztrófának s nem a szegény nép közül, de a gazdagok, a nagy urak közül. És a gyászos végzet még bennünket se hagyott gyász nélkül e katasztrófában; királyi asszonyunk sok csapást elviselt lelkére újabb csapást mért királyi hugának, az a l e n s z o n i h e r c e g n ő n e k a katasztrófa alkalmából történt tragikus halálával!

Szomorú volt a sorsa különben annak a hét vizgásónak is, akik e héten a vármegyeházán oklevelet akartak nyerni a falu pennájának forgatására. Bizonny nem nyert oklevelet egy sem és ezzel tápot nyújtottak a babonának, hogy a hét — szerencsétlen szám!

Mert hiába, szerencse kell mindenhez; épp úgy a löversenyekhez, mint az akadémiai pályadíjak elviteléhez. E hét bizony már a löversenyek és az akadémia hete volt, ott is, itt is vitték el egy-egy csomó nyerményt. Hogy az akadémia díjait kik, miféle tudós és poeta emberek vitték el, — Tamás vagyok benne, hogy valaki emlékeznék más már rá; de azt bizonyosan tudja mindenki, hogy a löversenyeken — I n a s k a az első favorit.

Hja, ilyen a világ dicsősége!

Kövágó Örs.

törtéknön pedig tisztán estélyen játszott a se nekar, ugyancsak a Koronában.

— **(A bíróság köréből.)** Schill Gyula, szentendrei járásbíró albiró a pécsvárad járásbíróhoz járásbíróvá kinevezetett. — Z a d o r Antal, bonyhádi kir. járásbíró albiró a telekkönyvbetéteszerkesztő albirák létszámába helyeztetett át.

— **(Előléptetés.)** D a r ó c y Aladár dr., Baranyamegye főispáni titkára, a X. fizetési osztályból a IX. fizetési osztályba lett előléptetve.

— **(Baranyamegye husfogyasztása.)** Baranyamegye husfogyasztása a szőlők pusztulása óta állandóan csökkenőben van. A vármegye 330.000 lakosa alig fogyaszt valamivel több húst, mint Pécs városa egymaga 35 000 lakosával, nem szólva arról, hogy a városi hus minősége messze túlhaladja a vidéken lelt állatok husának minőségét. Mennyivel kevesebb húst fogyasztottak el Baranyában 1896-ban, mint 1895-ben, a hivatalos adatok alapján a következőkben tüntetjük fel: 1895-ben lelték bikát 50 darabot, 1896-ban 31-et; ökröt 1895-ben 344 dbot, 1896-ban 147-et; tehenet 1895-ben 4169 darabot, 1896-ban 4112-et; növendék marhát 1895-ben 1458 darabot, 1896-ban 1617-et; borjút 1895-ben 3519 darabot, 1896-ban 2343-at; juhot 1895-ben 4504 darabot, 1896-ban 4115-öt. Emelkedés egyedül a bárányhus fogyasztása körül észlelhető, a mennyiben 1896-ban 610 darabbal többet öltek le, mint 1895-ben. De már a sertés-hus fogyasztásában nagy visszaesés állott be. Ebben a kimutatásban természetesen nem szerepel a magánvágás útján fogyasztott húsmennyiség.

— **(Országos tornaverseny Pécsen.)** A június 20-án tartandó országos tornaverseny, mint előre látható, igen látogatott lesz. A versenyre értesülésünk szerint, a kaposvári főgimnázium tornászcsapata is eljön Á d á m y Gyula tornatanár vezetése alatt. Már meg is kezdték a gyakorlatokat a versenyre s velők együtt mintegy 1200 főnyi ifjúság vesz részt a versenyen. Kaposvárról sokan fogják a tornászokat Pécsre átkísérni.

— **(Rejtélyes gyilkosság.)** F. hó 7-én reggel 5 órakor a dárdai uradalmi területen (az ugynevezett „kinfang“-ban) az ut mellett B o h n e n b e r g e r, dárdai földműves — mint dárdai levelezőnk írja — egy 20 év körüli fiatal embert talált vérbe fagyva, kiből Stojkovicz Misót, egy dárdai jó módu szerb földműves fiát ismerte fel. Bohnenberger első meglepetésében az uradalmi kocsisokat hívta a helyszínére, kiknek segítségével a meggyilkolt fiatal embert — kocsin — hazaszállították szüleikhez. A szülők azt állították, hogy fiuk előző este 8 óra után P r o d á n o v i c a Sándor nevű jó barátjával távozott el hazulról. Stojkovicz szülei azonnal jelentést tettek az esetről a hatóságnál és dr. J e l l a c h i c h Károly járásorvosért küldtek, ki konstatacióval, hogy a fiu még él — de fölgögyüléséhez kevés a remény. Stojkovicz fején két hatalmas ütés nyomai látszanak, hátsó nyakizmai át vannak vágva, hátán pedig több kisebb-nagyobb kézzurás

tátong. Stojkovicz a sebek bekötése után kissé magához tért; a hozzá intézett kérdésekre alig hallható halk, suttogó hangon olyton csak barátja nevét „Simo“-t (Sándor) emlegeti. A csendőrök Prodánovicz Simót rögtön le is tartóztatták, ki a vizsgálatnál beismerte, hogy barátjával, Stojkoviczsal 6-án este fél 9 órakor azzal a szándékkal távoztak hazulról, hogy a Gyula tóból, P i e t l o v á c Simó tulajdonát képező vartákból halat fognak lopni. Utközben Prodánovicz szeméreteltette Stojkoviczsnak, hogy miért csufolja őt „csödör“-nek? Mire őt Stojkovicz — képen vágta. Erre Prodánovicz dühbe jött, botjával Stojkoviczot kétszer főbe vágta, mire az öszszerogyott. Ekkor Prodánovicz kését előrántotta, Stojkoviczot többször megszurta és aztán — hazament. Másnap reggel korán kelt — talán azért, hogy magáról minden gyanút elhárítson — halászni ment. A csendőrök halászás közt lepték meg. Most ujabban meg azt vallja, hogy a halászbérlő lopás közt elcsipte társát és az követte volna el a borzalmas tettet. Csak azért vallott kezdetben önmagára, mivel a halászbérlő agyonütéssel fenyegette — ha elárulja tettet. — Stojkovicz egy egész éjszakán át hevert eszméletlenül a bokrok közt, nagyon sok vért vesztett, körülötte egész tócsa képződött a megaludt vérből; most is önkivületben van. Fölgögyüléséhez kevés a remény.

— **(Az Akadémia a Zsolnaygyárról.)** A magyar tudományos Akadémiában egyszer egy évben, mikor a W a h r m a n n Mór alapította 1000 frtos aranyérmeket oda ítélai, hangok emelkednek a magyar iparról is. Most a bizottság 3 oly férfi nevét terjesztette a gyűlés elé, a kik a magyar ipar körül érdemeket szereztek. A pályadíjat M e c h w a r t Andrásnak ítéltek oda, a ki mint idegen föld szülötte került hazánkba, megtanulta a nyelvünket, magyar állampolgárrá lett s nemzeti érzelmeink osztályosává válván, a budapesti Gans gyárat világhírvé emelte. A másik két, kitüntetésre ép oly érdemes férfi, B o r b é l y Lajos, a rimamurányi vasművek vezérigazgatója és Z s o l n a y Vilmos volt, kiről az akadémiai bizottság a következőképp emlékszik meg: Z s o l n a y Vilmos a magyar keramikának mestere, aki pécsi gyárában tömegesen és nagy tökélyvel gyártja es iparág cikkei. Pirogránit megalakításával a magyar építészetnek nyújtott új irányt, porcellán-fayonce dísz tárgyaknak technikája föltulmulhatatlan s nevét távoli országokban ismertette s becsületet szerzett vele a magyar iparnak. Speciálitási feltűnést keltenek.

— **(Választók összeírása.)** Baranyamegye központi választmánya, a fennálló választási törvény és belügyminiszeri rendelet fonalan, legközelebb tartott üléséből intézkedett, hogy az 1898-ra érvényes orsz. képviselő választásra jogosultak névjegyzéke f. évi május 17-től június 4-ig bezárólag elkészítendő s e végből az összeíró küldöttségeket választó kerületenkint a következőleg illesztette egybe: A s z a i á n t a i v á l a s z t ó k e r ü l e t b e n az első összeíró küldöttség elnöke Otócska Géza, helyettese Mikos József, tagok Horváth János és Beier-

lein János, póttag Jakobovits Ferenc; a második összeíró küldöttség elnöke Egedy Sándor, helyettese Cupy Ede, tagok Farkas József és Olaszi Gábor, póttag Kálmándy József. A siklósi választókerületben elnök Szivér István, helyettese Troll Ferenc dr., tagok Kiss N. János, Henfner Lajos, póttag Gyenes János. A dárdai választókerületben az első összeíró küldöttség elnöke Kiss Emil dr., helyettese Ursziny Pál, tagok Narancsik József és Tóth Vilmos, póttag Sadár Gyula; a második összeíró küldöttség elnöke Kontra János, helyettese Zvonicek Alajos, tagok Nagy Gyula és Sebestyén Ádám, póttag Grosch Vilmos. A mohácsi választókerületben az első összeíró küldöttség elnöke Vargha Alajos, helyettese Visy Lajos, tagok Filipp Ferenc dr. és Streicher József, póttag Pencz János; a második összeíró küldöttség elnöke Margittay Péter, helyettese Réder Károly dr., tagok Rüll Béla dr. és Klombauer Antal, póttag Auber István. A pécsváradiválasztókerületben az első összeíró küldöttség elnöke Gállos Ede, helyettese Podgorelac Sándor, tagok Krátky Ernő és Kissfaludy Vidor, póttag Szita Sándor; a második összeíró küldöttség elnöke Driesz Lajos, helyettese Trstyánszky László, tagok Mayer Károly és Trempacher Ede, póttag Lauschmann Vince. A sásdi választókerületben az első összeíró küldöttség elnöke Szily János, helyettese Szily Tamás, tagok Kissfaludy Dezső és Schmallás Antal, póttag Ihrig Vilmos; a második összeíró küldöttség elnöke Freytag Gyula, helyettese Magda Elek, tagok Páhok Béla és Grosch Aladár, póttag Szabó Gyula. A szentlőrinci választókerületben az első összeíró küldöttség elnöke Mándi Samu, helyettese ifj. Jeszenszky Ferenc, tagok Marossy Ignác és Pintér János, póttag Pitz György; a második összeíró küldöttség elnöke Benkő Gyula, helyettese Fazekas Sándor, tagok Szüts Károly és Somogyi Gyula, póttag Visy István.

— **(A sétatéri kioszkot.)** mint említettük, a pécsi tejszarnok tejárusítási célokra ez év folyamára átengedni kérte a várostól. Majorossy Imre, polgármester, e kérelemnek eleget is tett s mivel a kioszknak az árlejtésen — a lehetetlen feltételek mellett — bérlője nem akadt s az már ez évre ki sem adható, a tejszarnok használatába ez év tartamára minden díj nélkül bocsájtotta. Jövő évre aztán majd újabb, módosított feltételek és árszabály mellett tartanak árlejtést a most már két évig semmi hasznot sem hajtó kioszokra. Hja, az a sokat dicsőített Aidinger éra!

— **(Ujabb bűn.)** Csak nemrég irtuk meg Benács György, kékesdi lakosról, hogy Hetl Pálné Már Annát a lakásán orvul megtámadta. Most újabb bünt fedezett fel ellene a csendőrség, miből kiviláglik, hogy Benács György nem idegenkedik nemcsak másnak a feleségétől, de a jószágaitól sem s ha másképp nem, hát lopás útján jut azok birtokába. Így tett ugyanis most Fröhlich Mór két szép kőverre hizott ludjával is, melyeket egy éjjel ellopott az udvarból. Tettéknek azonban nyomára jöttek, a lopott

ludakat meg is találták nála s most ez újabb bűnéért is számolni fog vele a bíróság.

— **(Jogász majális.)** A május 29-én (szombaton) a pécsi jogakadémia polgársága által az „Abbáziá”-ban rendezendő zártkörű majálisra a meghívók a napokban küldetnek szét és a rendezők ez uton is kéri azokat, kik meghívóra igényt tartanak, de ilyen tévedésből nem kapnának, jelentkezzenek a rendezőség elnökénél, Égi Kálmánnál. A mulatság igen fényesnek ígérkezik és a rendezőség minden követ megmozgat, hogy ezt a maga nemében Pécsen legelső zártkörű majális a közönség megkedvelje, hogy azt állandósíthassa is, hogy aztán a nyári mulatságok száma ez elite-mulatsággal emelkedjék. — A közönség szórakoztatásáról gondoskodva van; a nemzetközi világposta, melynél Postás Milkákként a felkérendő hölgyek fognak szerepelni, kellemes időtöltést nyújt, — „Ős Budavárában” nagy tetszésnek örvendett confettiszózás és serpen-tindobálás szép látványként fog szolgálni, a sétatér hangverseny, de főleg a spanyol-négyes, melynek mibenlétét titokban tartják a rendezők, bizonyára vonzani fogja az elite közönséget a kies „Abbáziá”-ba, hol kellemes mulatságra van kilátás. Az „Olvasókör” pénztára javára rendezendő majális kedvezőtlen idő esetén az nap este a „Vigadó”-ban rendezendő táncestély fogja helyettesíteni.

— **(Jubiláló főmérnök.)** Helischauer József a Máv. főmérnöke most tartotta meg közszolgálatának 25 éves jubileumát Kaposvárott. A közbecsülésben álló főmérnöknek hivatalársai, alárendeltjei és barátai szívélyes óvációt rendeztek ez alkalomból. A vasuti mérnökök és az osztálymérnökség személyzete tisztelegtek főnöküknél s emlékül egy ezüst dohányzó készletet nyújtottak át neki. Más oldalról is sok barátja és tisztelője üdvözölte szóval és írásban a jubiléumot, köztük Tallián Gyula főispán és Maár Gyula alispán. Este a Ferenc József szálló földszinti éttermében közvacsorát rendeztek Helischauer tiszteletére, melyen vagy százan vettek részt az ünnepekt kártárjai és barátai közül.

— **(Nincs szerencséje.)** Skobel Antal dunaföldvári lakostól, a háza folyosójáról egy pár csizmát lopott el Idei János. A lopást véghez vitte ugyan a nélkül, hogy észrevették volna, de hogy a lopott lábbelit értékesítse is, ahhoz már nem volt szerencséje, mert a csendőrök kinyomozták, hogy ő volt a tettes és lakásán az ellopott csizmákat meg is találták. Persze elkobozták tőle, őt pedig feljelentették a bíróságnak.

— **(A Hazai főügynöksége.)** A Hazai Általános Biztosító Részvénytársaság pécsi főügynöksége, f. hó 1-én a Kölcsoni Segélyező-egylet Király utcai palotájának I. emeletére költözött át.

— **(Gazdátlan fogat.)** Ma reggel az országuton egy fedett uri hintóra találtak, melybe két fényesen felszerszámozott ló volt fogva. A bakon nem üt senki, a kocsi belseje is üres volt. Így — mert a fogatot senki sem ismerte s nem lehetett róla megállapítani, hogy kié — behajtották a gazdátlan fogatot a városházára. Tulajdonosa oda

mehet érte s igazolásul vigye magával a lovokról szóló lólevelet is, hogy a gazdátlanul talált fogatot kiadják neki.

— **(Áprilisi időjárás.)** A szép május első napjait kellemetlenekké tevő áprilisi időjárás — mint értesülünk — Mohácson pusztító vihar alakjában jelentkezett. A vihar miatt a dunai hajójáratok is késedelmet szenvedtek, utána pedig szinte téli hideg érkezett, mely a vetésekre nagy kárral volt. Különösen a rozs és árpa szenvedett eokat a szokatlanul nagy hideg miatt.

— **(Jóváhagyott alapszabályok.)** A dárdai önkéntes tűzoltó-egyesület alapszabályait a belügyminiszter jóváhagyta.

— **(Öngyilkos leány.)** Tischmacher János, bolmányi lakos, Éva nevű 15 éves leánya f. hó 6-án déli 12 órakor atyja istállójának padlásán felakasztotta magát. Egy levelet hagyott hátra, melyben szülőitől elbucuzdik és temetése felől intézkedik, de öngyilkosságának okát nem említi.

Longines arany és ezüst zsebórák egyedüli raktára Ernest Francillon & Co gyáros-tól (Szt. Imier Sveicz), továbbá a legkülönbözőbb arany-ezüst 1/4 órát ütő és ismétlő zsebórák, chronométerek, chronographok, ugy a legdiszesebb salon és ebédlő órák baroc, renaissance és XVI. Lajos korabeli kivitelben rendkívüli szép választékban eredeti gyári árban több évi jótállás mellett Schönewald Imre órás és ékszerésznel (Pécsen, Királyfőutca Hattyúépület) kaphatók, ki mindennemű javítást is gyorsan és jutányosan teljesít.

A legjobb háziszser. Vannak népszerű háziszseretek, melyek oly kitűnő hatásúak, hogy kisebb bajoknál a legjobb szolgálatot teljesítik, sőt gyógyító tulajdonságokkal bírnak. De csakis a valóban jónak bizonyult házi szerek méltók a közbizalomra. Ezek közé tartozik első helyen Brázay sóborszesze mely rendkívül jó hatású van a fül-, szem-, fog és torokbaj ellen, megszünteti a szaggatást, fejfájást, migraint, a legjobb hajmosó szer; eltávolítja a kúteget, pörösenést, kitűnő hatása van a gőnge szemre. Az orvosok négyféleképen javallják és pedig bedörzsölésre, borogatásra, belőleg és gyűrőgyógymódra, mint azt dr. Lőrinci Ferenc a használati utasításban különösen kiemeli. Kapható minden nagyobb fűszerkereskedésben, de a számos utánzat elkerülése céljából ajánlatos csak az olyat elfogadni, melynek címkéjén Brázay háza, alatta 19. vagy 20. sz. védjegy látható és palackjai és kupakjai a Brázay cég felirattal vannak ellátva

Vidéki hátralékosainkat tisztelettel kérjük, sziveskedjenek hátralékaikat mielőbb beküldeni.

Közgazdaság.

A „Hazai általános biztosító részvénytársaság” ma délelőtt tartotta első évi rendes közgyűlését Kossuth Ferenc elnöke alatt, amelyen 48 részvényes 640 szavazattal jelent meg. A társaság nagyszámu híveinek lelkes éljenzése közt állt fel Kossuth, aki mindenekelőtt ismertette az intézet megalakulása óta folytatott munkálatainak részleteit.

jelenti, hogy a társaság fennállásának leg-
eleje óta hű maradt azon szilárd elvekhez,
amelyek követését alakulásakor maga elé
kitűzte. A társaság lassan és biztosan törek-
szik magának helyet és tért szerezni a mű-
ködésre, aminek máris oly mértékben sikerült,
hogy sikeres, biztos és életerős továbbfejlő-
dése teljesen biztosítva van s hogy azon
szolid és kitartó munkát, a melyet a társaság
az egész országban követ, csakis az eredmény
és siker koronázhatja. A közgyűlésnek be-
mutatott mérlegben olyan számadatok foglal-
tatnak, amelyek már magokban véve egy
hatalmasan megteremtett alapot képeznek.
Ezen számok főbb tételei a következők: Tűz-
biztosítás. Díjbevétel f. 1,015.629.24 kr.,
viszontbiztosítási díjak és törlések f. 239,670.50
kr. Tűskárok a viszontbiztosított rész levoná-
sával f. 154.110.78 kr. A későbbi évek-
ben esedékes díjkötelezvények álladéka f.
3,017.856.54 kr. Jégbiztosítás. Díjbevétel f.
202.721.78 kr., viszontbiztosítási díjak és
törlések f. 82.382.24 kr. A társaság 1751
káresetet a legpontosabban liquidált és kifizetett,
ugy hogy a jégárazatban csak egyetlen
függő kár maradt. Balesetbiztosítás. Díj-
bevétel frt 116.014.04 kr., viszontbiztosítási
díjak és törlések frt 19,835.93 kr. Baleset-
károk a viszontbiztosított rész levonásával
frt 20,610.23 kr. A későbbi években esedé-
kes díjkötelezvények frt 614,439.48 kr. Ezen
üzletéből kifolyólag a társaság tekintélyes
tartalékot létesített, mely díjtartalékban forint
340,354.69 krajcárt, kártartalékban forint
45,573.03 krt, összesen: forint 385,927.72
krajcárt tesz ki s így a társaság biztosítéki
alapja immár frt 1,385.927.72 krra rug.
A mérleg mindezek után frt 89,588.30
krnyi tiszta nyereséggel záródik, amely
összegeből 50,000 forint 5 százalékos osztalék
kifizetésére fordítatik, míg a fennmaradó

összeg megfelelő része alapszabályszerűleg
fog felosztatni, s 2774 frt 78 kr új számlára
leszátviteléve. Az igazgatóság jelenti továbbá,
hogy az életágazat bevezetése tárgyában ké-
sőbbben fog előterjesztést tenni, miután szán-
dékában van e térre is működési körét már
legközelebb kiterjeszteni. Ellenben május hó
elsejétől kezdődőleg az intézet a betörés el-
leni biztosítási ágazattal is foglalkozik, ami
helyeseleg tudomásul vétetett. — A társaság
szervezete igen nagy lépésekben halad előre,
s ma 34 kötvény kiállítási joggal felruházott
főügynökséggel és 5230 helyi képviselő felett
rendelkezik. Az Ausztriában nyert concessió
folytán a Lajtán túl is kiterjesztette már
működését s Bécs, Prága, Grác, Lemberg és
Brünnben nagy vezérképviselősegeket létesít-
tett. A szervezés folytatásán egész erélyvel
dolgozik az intézet s kiemeli végül a jelen-
tést is, hogy a magyar közönség a leg-
nagyobb bizalommal s jóakarattal van iránta
eltelve, s hogy az a nagyösszegű díjbevétel,
amely eléretett, a biztosító közönség egy te-
kintélyes részének feltétlen bizalmának kife-
jezését foglalja magában. A közgyűlés az
igazgatóság jelentését nagy lelkesedéssel egy-
hangulag vette tudomásul, a felmentvényt
ugy az igazgatóságnak mint a felügyelő
bizottságnak megadta, mely utóbbit, valamint
a válaszmányt a jövő üzleti esztendőre is
ujra megválasztotta. Végre Nagy Imre rész-
vényes Kecskemérről lelkes szavakban fejte-
te ki a részvényesek nevében köszönetét, meg-
emlékezvén Kossuth Ferenc igazgatósági el-
nökről s Rónay Mór vezérigazgatóról, aki
fáradhatatlan buzgalommal és odaadással,
szaktudománya és vaserélye egész hatalmával
hozta az intézetet arra a fényes pontra, ame-
lyen ma áll. Még Kossuth köszönte meg a
részvényesek bizalmát és megjelenését, mire
a közgyűlés véget ért.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése május 8-án. (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.)
Ülés elején Szilágyi Dezső a párizsi
katasztrófáról emlékezik meg, mely egy ve-
lünk barátságban levő nagy és nemes nem-
zet társadalmát mélyen sujtotta. A mély
megilletődést és fájdalmat fokozza nemzetünk
minden rétegében a részvét emléke, melyet
a francia társadalom a szegedi árvizkor tanu-
sított. Az alenconi hercegnő, a királyné nő-
vére szerencsétlen esete alkalmából a Ház
mély részvétét fejezi ki. (Élénk helyeslés.)

Ezután W l a s s i c h Gyula miniszter be-
nyújtja jelentését a közoktatásügy állapotáról.

P o l ó n y i Géza interpellálja a belügy-
minisztert, mert a zólyomgyepei tavaszi
közgyűlés vezetésére Hámos Lászlót, Gömör
és Kishont főkapitányát küldte ki, a mi
törvényellenes. Kérde, hogy miért nem töltik
be a zólyomi főispáni széket.

K o s s u t h Ferenc a miniszterelnökhöz
intézi interpellációját, hogy igaz-e, hogy a
hatalmak intervenciója megtörtént a vérontá-
sok megszüntetésére.

Ülés végén V á r o s s y Gyula inter-
pellált az iránt, hogy egy csikmegyei erdő-
tulajdonost Ghika herceg alkalmazottjai egy
román területen levő erdő birtoklásában
meggátoltak.

TÁVIRATOK.

— **A hatalmak közbelépése.**
(A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Az
összes hatalmak kollektív jegyzéket intéz-

A hallgatóság közelebb húzta székét, — és figye-
lemmel leste a kis emberke előadását.

— Hát lássátok, már nehányszor jártam meg Európa
és Amerika országait, városait, — hát ezelőtt 6 évvel
nem hagyott nyugtot az utazási düh és Kalácsos Péter
barátommal ismét nyakunkba vettük a világot.

— Az ám! kiálták a hallgatók, hoi van Kalácsos
bácsi? hová lett?

— Holnapra várom, mondá a törpe. Budapesten
vált el tőlem, — onnan Londonba ment Angolországba.

— Aztán miért? kérdé egy fiatal ember.

— Nem jó mindent tudni hékás! mondá szem-
hunyorgatva Ferke a kíváncsi legénynek.

— Ez ja! kellett az neked? évődött a többi a
szégyenkezővel.

— Csitt!! Tehát Kalácsos Peti pajtásommal le-
mentünk Fiuméba, s aztán egy kelet indiai kereske-
delmi hajón elindultunk szépen Ázsiába. Csoda pénzt
szereztem; onnét Afrikába, a szuezi csatornán Adenig.
Na monhatom oly fertelmes utazásban még eddig nem
volt részem, mint amilyenben részesültünk ezen a rövid
viziuton a szuezi kanálisban. Apró kis propellerek köz-
vetítik a személyszállítást — szakasztott olyanok, mint
Budapesten láthatók. Kivülről egész csinosak; de aztán
benn az a sok rovar, és csudák-csudája — még sváb
bogár is van ezeken a hajókon. Lám! mondom Petinek,
még Afrikában is vannak svábok.

Áden városa, melyben a csatorna részvénytársasága
székel — régente, mikor a csatorna létesült, ötezer la-
kossal birt, — ma pedig leolvadt kettőre. Még ma is
látható az a csodakert, persze elhanyagolt állapotban,

— Már pedig akkor már meghalt, kedves Ferke
bátyám; mert ezt Kéry Gyula nótáihoz Bathó Sándor
csinálta! Nem is értek én efélékhez, mondá szomoruan
Lajos.

— No né! azt hittem bizony restelkedett
Ferke, — hanem majdhogy megrikatott, — Istenemre
nagyon szép lesz, tyűh hogy néznek majd a szomszédok.

Lajos csak most nézett Rizára . . . ki holthal-
vány arccal, mosolyogva beszélgetett Julcsával. Csak
nézte . . . nézte . . . majd hogy köd nem borult sze-
mére . . . csalogattál engemet, mormolák halkan ajkai.

Azután, mintegy felocsudva melázásából Cindery
Imréhez lépett, ki már a zongorát lezárta és felkelt.

— Jösz Imre haza?

— Igen; — ugye együtt megyünk? valami fé-
lénk aggodalom volt ebben a kérdésben.

— Hogyne! Már ugy értem, ha nem sajnálsz a
kerültöt — — mondá gyöngé mosolylyal Lajos.

— Kérlek, hogy beszélhetsz így, — hisz, te is
akárhányszor kísértél a kastélyig.

— No hát akkor indulj! vezényelt tréfás komoly-
sággal Lajos — s aztán Riza felé ment, és Julcsához
érve, — kérdezte:

— Szabad már zavarnom a toilette tárgyalásokat?

— No bizony! hát mi már a te bölcs nézeted
szerint, másról nem is beszélhetnénk — mint ruháról?
Most pedig éppen az ellenkezőjéről foglak meggyőzni,
— hát tudod-e miről beszéltünk, elmon

— Julcsa az Istenért! kiáltá Riza elhalványodva
és rémült sikolylyal!

tek a hadviselő felek kormányaihoz, melyben az ellenségeskedések beszüntetését és a fegyverszünetet ajánlják.

— **Gázrobbanás.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Linzben tegnap reggel hét órakor Baumann esernyőgyáros házában gázrobbanás történt. A kár igen nagy. A raktárok mind a három emeleten összedőltek s a tulajdonos is összeperzselődött. Attól tartanak, hogy az egész ház összedől.

— **A tatai gróf meghalt.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Esterházy Miklós gróf tegnap délután meghalt. Az elhunyt egyike volt a legismertebb sportsmannoknak. Tatán külön versenypályát létesített és színházat is alapított a német Múzsának.

— **Leégett juhakol.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Ambrózy bárónak temesremetei birtokán levő juhakla tegnap leégett és 668 db. selyembirka bentégett.

— **Mozgalom a kvóta ellen.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Madary Gábor vezetése alatt egy nagyobb küldöttség fölkérte Kossuth Ferencet, hogy a budapesti asztalos ipartestületnek és vele kapcsolatosan 152 ipartestületnek, vagyis mintegy 60.000 iparosnak a kvótafelemlés ellen intézett kérvényét a képviselőházhoz benyujtsa.

— **Uj főerdőmester.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A király, mint értesülünk, Bedő Albert megüresedett helyére Scholtz Gyula földművelési miniszteri tanácsost orsz. főerdőmesterré fogja kinevezni.

lyére Scholtz Gyula földművelési miniszteri tanácsost orsz. főerdőmesterré fogja kinevezni.

— **A szabolcsi főispán beigtatása.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Bánffy miniszterelnök vejét, a nem régiben szabolcsi főispánná kinevezett Feilitzch bárót Nyiregyházán tegnap nagy pompával fogadták és beigtatása is fényesen igérkezik.

— **Hercegek kalandja.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Karlsbadban a Schlossbergen levő kastély, melyben a szász-altenburgi és Henrik porosz hercegeknek meg kellett volna szállaniuk, kigyuladt; miért is a szomszédos Villa Terezianában szálltak meg, ahol Helena porosz hercegnő is lakik.

— **Helfy betegsége.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Helfy Ignác javulása állandó és tartós.

— **Referálások a kvótáról.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Királyunk ma fogadta együttesen Badenit, Bilinskyt, Bánffyt és Lukács Lászlót, a kik jelentést tettek a kvóta-tárgyalásokról.

— **Földrengés.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Rómában ma gyengébb földrengést éreztek.

— **A Reichsráthból.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A Reichsrath ma tárgyalja a határozati javaslatot a kormány tetteinek rosszalása iránt. A vádindítvány fölött napirendre térnek.

— **Az igazságügyi bizottságból.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A Ház igazságügyi bizottsága ma délelőtt befejezte tanácskozásait a bűnvádi eljárás fölött. Chorin Ferenc lemondván az előadói tisztról, a Ház plenumában az új előadó, Mohay Sándor fogja a javaslatot referálni. Chorin előzetesen kijelentette, hogy a 16 §. képviselőjére nem vállalozik.

— **Bartha Miklós nyilatkozik.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Bartha Miklós a „Magyarország“ ma esti számában kijelenti, hogy az anyapárt nem törődik Visontai kilépésével.

Gabona-árak.

Hivatalosan feljegyeztek Pécs szab. kir. város 1897. évi május 8. napján tartott hetivásárán.

Az árak méterezésként számíttatnak.

Rozs új 7.20—7.40; kétszeres új 5.70—5.80
rozs új 5.40—5.50; árpa őszi — —; tavaszi — —
új 4. — 4.20; zab új 5.40—5.60; búkköny — —
—; kukorica új 3.60—3.70; kukorica ó — —
széna 1. — 1.30; szalma 1. — —.

Kínalat közép, mintegy 300 gabona-kocsi volt a piacon.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő
SZAUTTER GUSZTAV PLEININGER FERENC
TAIZS JÓZSEF
kiadó.

— Ugyan ne félj Riza, csak nem árulom el, hogy milyen ruhát csináltattál az előadáshoz!?

Riza megkönnyebülten lélegzett ugyan fel, de nagy zavarában hirtelen Riza eper ajkaira egy hosszú csókot nyomva, egy rövid „jó éjszakát“-tal kifutott a teremből.

— Sóbálvány uram ha tetszik mehetünk

— Igen; jőjj már Lajos! Julcsa kisasszony ha megengedi — elkisérem önöket, — olyan szép csendes estén jól esik az embernek a sóta; — kérte Imre a szép leányt.

— Ha Lajos bátyámnak nincs ellenvetése, — de várjunk csak, valami rejtélyes és titokzatos problémán töri becses fejét . . . várjuk csak meg . . . kacagott fel most Julcsa.

Lajos most Julcsa kacagására magához tért, és elpirult arccal, de sugárzó szemekkel indult ki a teremből, — a még ott lévőekkel kezet szorítva és különösen a távolabb gesztikuláló Petrencés Ferkét is felkeresve, kitől szintén szívélyes köszönettel búcsuzott.

Báró Cindery Imre Julcsával elül haladt, — Lajos pedig támolygó lépésekkel . . . mélyen elgondolkodva haladt utánuk.

A nagyvendéglőben visszamaradt műkedvelők, midőn a „fő alakok“ eimentek, Petrencés Ferke körül settenkedtek, faggatva őt, hogy beszéljen el egyetmást élményeiből, utazásairól.

— No nem bánom, — de csak úgy, ha Friedmann ur vagy tis üveg „kéknyelű“ t hoz fel pincéjéből. Fizetni én fizetem, hanem hát, ha arra kényszeríttek, hogy vizsgálgondoljak arra a sok bajjal meg eszenvedő

sekkal teli utazásra, — akkor magyar jó bor nélkül nem is kezdek hozzá; mert hej! ha kerestem is valamicskét utaztomban — megszoigáltam érte keservesen.

— No Friedmann ur beleegyesik?

De már a regalebérő el is ment a kívánt borért. Sándor a terem közepéről lelogó lámpa alá huzott egy kerek asztalt, — és azt székekkel körülrakta — hogy a társaság kényelemmel hallgathassa a törpét.

— Jaj Sándor öcsém! meg van e még az a hosszú lábu szék, melyet eszelőtt 6 éve vettem, — az a gyermek szék? Ha abban kár esett, — nem kezdhetek az elbeszélésembe; mert én fel nem érem az asztalt, — aztán már úgy is elfáradtam, hogyan is látnátok engemt?

— Meg van még Ferke bátyám, — mindjárt hozom be.

— No hát csak ide vele, — mert késő lesz, míg végzek, nevetett a törpe. Friedmann Sándor szörnyű komolyan hozta be a gyermekszéket, a melyre Ferke ügygyel-bajjal felmászott.

— No most toldd az asztalhoz a széket Sándor öcsém és töltsetek, — hanem azt megmondom, sem feleségeteknél, sem szülőknél ne vádoljatok be, hogy miattam maradtatok el!

— Nem kell félni . . . kacagták a hallgatók . . . csak kezdje bátran Ferke bácsi.

— No de előbb, — felköszöntlek benneteket, meg magamat is, hogy egészségben értem kedves szülőföldemre — mondá mosolylyal a törpe. Egészségtekre!

— Éljen Ferke bátyánk! zugták a műkedvelők.

Hirdetések.

Pécsett és környékére
ajánlkozik

egy nevelőnő,

kézimunka, zongora és németnyelv tanítására egy keresztény családhoz.
Bővebbet Szepeay-utca 6-ik szám.



Képzett ügyes kereskedőseged,

ki a helyi piacon fűszerárnk agirozásában, az áruk csomagolásában s azok expedálásában kellő jártassággal bír, kedvező feltételek mellett azonnal alkalmazást nyerhet.
Cím a kiadóhivatalban.



Richter-féle Horgony-Pain-Expeller
Liniment Capsici comp.

Ezen hírnemes hasznos elmentült az idő megpróbáltatásait, mert már több mint 27 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsölésként alkalmazták kizárólagos, cseppnyi, tag-szagittással és meggyőzően és az orvosok által bedörzsölésre is mindig gyatránban rendelésük. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyatrán Horgony-Liniment elvevése alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű házi szer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányoznia. 40 kr., 70 kr. és 1 ft. tövegenkénti árban majdnem minden gyógyszerárkban készítenek van; főraktár: Török József Gyógyszerésznél, Budapest. Borsáris alkalmával igen óvatosan legyünk, mert több kisebbértékű utánszert van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjegy és Richter cégjegyzés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.

RICHTER F. AD. és társa, cs. és kir. udvari szállítók, RUDOLFSADT.



Ügyes és tehetséges
ügynökök

alkalmazást találnak egy helybeli jól bevezetett és rendkívül kedvező feltételeket nyújtó biztosító intézetnél. Cím a kiadóhivatalban.

A legfinomabb
Harci Kanárimadarakat

a legszebb énekváltozatokkal szállít utánvétellel 8, 10, 12, 15 és 20 márkáért. Próbaidő nyolcz nap. Prospectus, kezelési utasítás ingyen. W. Heering St. Andreasberg 427 (Hanover tartomány.)

BALATONFÜRED

Gyógyfürdő s a Balaton metropolisa

Zalavármegyében,

Posta, távirdu helyben.

Fürdőidény kezdete május 23-tól szept. végéig.

De azon gyenge üdülők és mellbetegek, kik B.-Fürdő kedvező klimáját előbb használni akarják már május 16-tól szivesen láttatnak el — meleg fürdők kivételével minden kényelemmel.

Tiszta ózondus, enyhe, egyenletes tóparti levegő; égvényes, sós, szénsavas, vasas források; juhsavó, tej, szőlő-massage gyógmód; szénsavas meleg pezsgő és szénsavas hideg fürdők, gőzfürdő, zuhanyok, balatontavi hideg fürdők és uszodák, orvosi tekintélyek által igen ajánlva; vérszegénység, görvény, gümökör, esuz, köszvény, légzőszervek hurutos bántalmái, rekedtség, vérköpés, gyomor, bélhurut, máj- s léptérbőség, női bajok s idegbántalmakban.

Elsőrangú fürdőintézet.

Hegyeiktől védett gyönyörű fekvés, díszes és azélszerű berendezés gyógyterem sétacsarnok, árnyékos sőtányok, lombos park, fenyves liget, térzene, színi előadások, hetenkint táncmulatság, élvezetes kirándulások, sétacsoportok. Elegáns lakások a Balaton partján újonnan épült Ipolyudvarban, Erzsébet, Klotild udvarokban és a Grand Hotelban; csinos nyaralók. Jó és mekelt étkezés, table d'hote, couvert 1 ft 50 kr. A szobák ára 40 krtól 4 ftig. Junius 15-ig és augusztus 20-tól a szezon végéig a lakások 30 százalékkal, az étkezés 20 százalékkal olcsóbb a Grand Hotel éttermeiben.

Vasuti állomás Siófok és Veszprém, Siófoktól gőzhajón 1 óra. Veszprémtől bérkocsin 1 és fél óra. Vasuti szezonjegyek 33 1/2 százalékos kedvezményvel, menetirítijegyek — 3 napra — féláru kaphatók. Prospektusokkal ingyen szolgálunk. A fürdőintézet rendelő főorvosa dr Huray István. — Lakásmegrendelések — előleg mellett — Lingl Valerián, fürdőigazgatóhoz intézendők Balatonfüredre. — Balatonfüredi ásványvíz, mely mint eredeti víz is igen kedvelt, főraktára Édeskuty L. ásványvíz-állítónál Budapesten, Szemeroy Jánosnál Veszprémben és Birkmayer Lajosnál Székesfehérvárott. **Az igazgatóság.**



Hirdetések jutányos áron a kiadóhivatalunkban vétetnek fel.



Az általam elismert, jó hírnévnek örvendő s több oldalulag kitüntetett sósbor-szesz készítményem — kelendőségénél fogva — sok utánzásnak lévén az utóbbi időben kitéve, elhatároztam, hogy azokon a címjegyeimet módosítom s arra kék nyomtatásban saját házam külső alakját veszem föl, bejegyeztetvén azt egyszersmind védjegyként a budapesti iparkamaránál.

Sósorszesz

általánosan elismert kitűnő házi szer: különösen a bedörzsölés-kenő-gyuró-gyógmódnál (massage) igen jó hatású. Ajánlható egyszersmind fogtisztító szerül is, a mennyiben a fogak fényét elősegíti a foghúst orósbíti és a száj tiszta, szagtalan ist nyer a szesz elpárolgása után, ugyszintén fejmosásra is, a hajidegek erősítésére a fejkörpáképződés megakadályozására és annak megszüntetésére.

Védjegy 19. és 20. szám.

Egy nagy üveg ára 90 kr., egy kisebb üveg ára 45 kr.

Brázay Kálmán

Budapest, IV. kerület, Múzeum körút 23-ik sz. a

KAPHATÓ PÉCSETT:

- Berecz Károly,
- Dobszay Antal,
- Eizer János,
- Fülöp Mór,
- Göbel Kálmán,
- Hirschler M,
- Gyimóthy Gyula,
- Irgalmasok gyógytára,
- Karres és Geltch,
- Klemente Antal,
- Klohnecár Mihály,

- Lehner János,
- Mauthner Mór,
- Mitzky Mór,
- Molnár János,
- Muldini Lukács
- Nick K.
- Obetkó Gyula,
- Poth Gábor,
- Präger János,
- özv. Reeh Vilmosná,
- ifj. Rézbányai János,

- Schäffer Adolf,
- Schäffer Andor,
- Simon János,
- Sipőcz István,
- Spitzer Ádám,
- Spitzer Jakab,
- Spitzer R,
- Spitzer Sándor fia,
- Weber Ferencz,
- Wertheimer Ch,
- Zivánovics Károly.

437. szám.
1897.

Árverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a pécsi kir. járásbírósnak 1896. évi 26921. számú végzésével Dr. Miltényi Miklós ügyvéd által képviselt Leinner és Dreibholcz felperes részére, Varga Antal alperes ellen 400 ft követelés és jár. erejéig elrendelt biztosítási végrehajtás folytán alperestől lefoglalt 1622 frtra becsült ingóságokra, a fentidézett pécsi járásbírósnak 3676/97. számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak alperes lakásán Német-Üröghön 7. sz. alatt leendő megtartására határidőül 1897. évi május hó 15. napján d. u. 2 órája tüzetik ki, mikor a bíróilag lefoglalt butorok, felszerelések, kocsik, lovak, dongafák s egyéb ingóságok a legtöbbit ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtó követelését megelőző kielégítéshez tartanak jogot, a mennyiben részükre foglalás korában eszközöltetett volna, és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírt kiküldöttnél vagy írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő ezen hirdetménynek a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Pécsen, 1897. évi április hó 20. napján.

Engler Kálmán
kir. bírósági végrehajtó.



Férfi és gyermek ruhák, felöltők.

Jó minőség, elegáns szabás



Olcsó árak!

ZENTLER-féle

es. k. szab. udvari férfi- és gyermek-ruha gyári raktár

Pécsen, király-utcza.

Iroda helyiség változás!

Irodánkat a városház épületéből f. é. május hó 6-ától kezdve **Schapringer J. bank és váltóüzlet** (király-utcza) földszinti és emeleti helyiségeibe tettük át.

Pécsen, 1897. május hó 5-én.

A m. kir. államvasutak
városi menetjegyirodája

Fekete József
titkár.

A cs. kir. szab.
Adria biztosító társulat
főügynöksége

Fürst Gyula.



KOTZÓ PÁL

gépészmérnök, Budapest, Ullői-ut 18. szám alatt.



Ajánl 2¹/₂, 3, 3¹/₂, és 4 lóerejű **szöges cséplőkészleteket**, továbbá 4, 5, 6, 8, 10 és 12 lóerejű **sines gőzcséplőkészleteket** hosszú szalmarázókkal, alsó szelelővel és rendkívül nagy felületű rostákkal, árpahéjazóval és választóhengerrel.

Fa és szénfűtésű és eredeti **(SZALMAPÜTŐ GŐZMOZGONYOKAT.)**

Továbbá R. CARRET & SONS föltűlmutathatlan 40% tüzelőanyag megtakarító

COMPOUND GŐZMOZGONYOKAT, legjobbnak elismert brandtfordi amerikai kéveköto aratógépeket.

Eredeti amerikai szénagyűjtőt 1 vagy 2 ló befogására alkalmazható kombinált ruddal.

Sorvető- és szóróvető gépeket és mindennemű egyéb kisebb gazdasági gépeket.

Jutányos árak!

Kedvező feltételek!

Vidéki ügynökök keresetnek.

Ifj. BUDAY

disz- festő és festék kereskedő

Pécsen, Jókay-tér 4. szám.

Ajánlja a legujabban áruba bocsájtott kiváló Angol mosható padló mázát kemény és puha parketta és deszka padló beeresztésére, ezenkívül dűsan berendezett raktárát **dörzsölt olajfestékek**, ugyszintén minden szoba és diszfestészeti munkálatokhoz használható **száraz festékek**, valódi Angol hintó-mázak, minden fajta fény és padló mázak, olajok, Brunolin, a legjobb bőr és politur-lak, aranyozó-firnisz és bronz-tinktúra, festő- és mázoló-ecseteket és mindennemű **facat-festékeket** házak bemeszelésére.

Együttal ajánlja magát **templom és szoba disz-festészeti munkák** átvételére, valamint **mázoló és fényező** munkák elkészítésére helyben és a vidéken.

Lakás: József-utcza 35. sz.